



Briselē, 2025. gada 24. aprīlī
(OR. en)

8247/25
ADD 1

Starpiestāžu lieta:
2025/0098(NLE)

AELE 34
MI 243
FL 16
ISL 16
N 18
EMPL 146
SOC 231

PAVADVĒSTULE

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsēkretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņemšanas datums:	2025. gada 24. aprīlis
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsēkretāre <i>Thérèse BLANCHET</i>
K-jas dok. Nr.:	COM(2025) 182 final - Annex
Temats:	PIELIKUMS dokumentam Priekšlikums PADOMES LĒMUMS par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumu EEZ līguma 31. protokolā par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības (budžeta pozīcija 07 20 03 01. Sociālais nodrošinājums)

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2025) 182 final - Annex.

Pielikumā: COM(2025) 182 final - Annex

Briselē, 24.4.2025.
COM(2025) 182 final

ANNEX

PIELIKUMS

dokumentam

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

**par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā
uz grozījumu EEZ līguma 31. protokolā par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras
pamatbrīvības**

(budžeta pozīcija 07 20 03 01. Sociālais nodrošinājums)

PIELIKUMS

EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMA PROJEKTS

Nr. [...]

[...],

ar ko groza EEZ līguma 31. protokolu par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu ("EEZ līgums") un jo īpaši tā 86. un 98. pantu,

tā kā:

- (1) Ir lietderīgi turpināt EEZ līguma Līgumslēdzēju Pušu sadarbību Savienības darbībā, kuras finansē no Savienības vispārējā budžeta, saistībā ar darba ņēmēju brīvu pārvietošanos, sociālā nodrošinājuma shēmu koordināciju un uz migrantiem, tostarp migrantiem no trešām valstīm, attiecināmu pasākumu koordināciju.
- (2) Tādēļ, lai šo paplašināto sadarbību varētu īstenot no 2025. gada 1. janvāra, būtu jāgroza EEZ līguma 31. protokols,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

EEZ līguma 31. protokola 5. panta 5. un 14. punktā vārdus "2021., 2022., 2023., un 2024. finanšu gadu" aizstāj ar vārdiem "2021., 2022., 2023., 2024. un 2025. finanšu gadu".

2. pants

- (3) Šis lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc tam, kad ir iesniegts pēdējais paziņojums saskaņā ar EEZ līguma 103. panta 1. punktu*.

To piemēro no 2025. gada 1. janvāra.

3. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ iedaļā un tā EEZ papildinājumā.

Briselē,

*EEZ Apvienotās komitejas vārdā –
priekšsēdētājs*

* [Konstitucionālās prasības nav norādītas.] [Konstitucionālās prasības ir norādītas.]

EEZ Apvienotās komitejas
sekretāri